



Biuletyn, sesja plenarna 27 28 kwietnia 2016 (Bruksela)

Migracje: debata na temat realizacji umowy między Unią Europejską i Turcją

Aspekty prawne i demokratyczna kontrola realizacji umowy UE-Turcja w sprawie migracji, będą przedmiotem debaty plenarnej z udziałem pierwszego wiceprzewodniczącego Komisji Fransa Timmermansa i holenderskiego ministra sprawiedliwości Klaasa Dijkhoffa w czwartek rano od 8.30. Posłowie wyrażają wątpliwości co do zgodności porozumienia z prawem unijnym i międzynarodowym i możliwości wprowadzenia go w życie.

3

Przeszkody "techniczne" blokują utworzenie jednolitego obszaru kolejowego w Unii

Projekt przepisów, które mają znieść przeszkody w tworzeniu jednolitego unijnego obszaru kolejowego, zostanie omówiony i przegłosowany w czwartek. Głównym problemem są różnice między standardami i procedurami kolejowymi w państwach członkowskich. Nowe przepisy obejmują techniczne aspekty "czwartego pakietu kolejowego": interoperacyjność, bezpieczeństwo i kompetencje Europejskiej Agencji Kolejowej (ERA). Ich treść została wynegocjowana przez delegację Parlamentu z ministrami UE w czerwcu 2015.

4

Rynki finansowe: LIBOR i inne wskaźniki staną się bardziej rzetelne

"Kluczowe" wskaźniki, takie jak londyńska międzybankowa stopa procentowa (LIBOR), wpływające na wycenę instrumentów oraz umów finansowych, których średnia wartość wynosi, co najmniej, €500 miliardów, powinny stać się bardziej rzetelne, kiedy Parlament przyjmie nowe przepisy w czwartek. Celem przepisów jest stworzenie przejrzystego procesu opracowywania wskaźników oraz wyeliminowanie konfliktów interesów, które były przyczyną skandali związanych z manipulowaniem wskaźnikami, w ostatnich latach.

6

Ochrona interesów dziecka w sporach transgranicznych o prawo do opieki

W środę posłowie będą debatować jak poprawić w Unii poziom ochrony interesów dziecka w transgranicznych sporach między rodzicami o prawo do opieki, w procedurach adopcyjnych i w przypadkach uprowadzeń dziecka przez jednego z rodziców. W debacie wezmą udział komisarz Věra Jourová i minister Jeanine Hennis-Plasschaert (w imieniu holenderskiej prezydencji Rady). W czwartek zostanie przyjęta rezolucja w tej sprawie.

7

Pracownicy domowe i opiekunki: posłowie chcą nadania im statusu prawnego w UE

Pracownicy wykonujący prace domowe oraz opiekuńcze, z których większość to kobiety migrantki, powinni otrzymać oficjalny status rozpoznawany w przepisach prawa pracy w UE, aby wyeliminować przypadki przemytu osób, zmuszania do pracy oraz wykorzystywania, uznali posłowie, w projekcie rezolucji, nad którym zagłosują w czwartek. Uznanie statusu na szczeblu UE powinno przyczynić się do powstania jednolitych przepisów oraz ograniczyć niepewność pracowników i pracę nierejestrowaną, uważają posłowie.

9

<http://www.europarl.europa.eu/news/pl/agenda/briefing/2016-04-27>

Więcej informacji

[Porządek obrad](#)

[Sesja plenarna PE na żywo via EP Live](#)

[Transmisja via EuroParlTV](#)

[Konferencje prasowe i inne wydarzenia](#)

[Strona serwisu audiowizualnego PE](#)

[EP Newshub \(platforma mediów społecznościowych\)](#)

Kontakty

Cezary LEWANOWICZ

COMM - PRESS

☎ (+32) 2 28 30297 (BXL)

☎ (+33) 3 881 64407 (STR)

📱 (+32) 498 98 34 02

✉ cezary.lewanowicz@europarl.europa.eu

Dorota KOLINSKA

COMM - PRESS

☎ (+32) 2 28 32787 (BXL)

☎ (+33) 3 881 76725 (STR)

📱 (+32) 498 98 32 80

✉ dorota.kolinska@europarl.europa.eu

Migracje: debata na temat realizacji umowy między Unią Europejską i Turcją

Aspekty prawne i demokratyczna kontrola realizacji umowy UE-Turcja w sprawie migracji, będą przedmiotem debaty plenarnej z udziałem pierwszego wiceprzewodniczącego Komisji Fransa Timmermansa i holenderskiego ministra sprawiedliwości Klaasa Dijkhoffa w czwartek rano od 8.30. Posłowie wyrażają wątpliwości co do zgodności porozumienia z prawem unijnym i międzynarodowym i możliwości wprowadzenia go w życie.

Unijno-turecka umowa była już dyskutowana na posiedzeniu komisji Wolności Obywatelskich 7 kwietnia i na sesji plenarnej 13 kwietnia w Strasburgu. Również liberalizacja polityki wizowej wobec Turcji była 22 kwietnia analizowana przez członków komisji parlamentarnej w kontekście umowy migracyjnej.

* * *

Debata: czwartek, 28 kwietnia Procedura: Oświadczenia Rady i Komisji

#EUTurkey #Turkey #migration

Więcej informacji

[Umowa Unia Europejska -Turcja w sprawie migrantów: nie idealna, ale realistyczna \(komunikat prasowy, 04/13/2016\)](#)

[Umowa Unia Europejska -Turcja: pytania i odpowiedzi \(dokument Komisji Europejskiej, 19.03.2016\)](#)

[Oświadczenie UE-Turcja \(Rada, komunikat prasowy 18.03.2016\)](#)

[Konkluzje Rady Europejskiej z 17-18 marca 2016](#)

[Materiały audiowizualne dla mediów](#)

[Ścieżka legislacyjna](#)

Przeszkody "techniczne" blokują utworzenie jednolitego obszaru kolejowego w Unii

Projekt przepisów, które mają znieść przeszkody w tworzeniu jednolitego unijnego obszaru kolejowego, zostanie omówiony i przegłosowany w czwartek. Głównym problemem są różnice między standardami i procedurami kolejowymi w państwach członkowskich. Nowe przepisy obejmują techniczne aspekty "czwartego pakietu kolejowego": interoperacyjność, bezpieczeństwo i kompetencje Europejskiej Agencji Kolejowej (ERA). Ich treść została wynegocjowana przez delegację Parlamentu z ministrami UE w czerwcu 2015.

Tekst wzmocni kompetencje Europejskiej Agencji Kolejowej w zakresie wydawania zezwoleń na dopuszczenie do obrotu rynkowego w Unii taboru kolejowego (lokomotywy, wagonów, itp.) oraz certyfikatów bezpieczeństwa dla przedsiębiorstw kolejowych. Celem jest skrócenie czasu i zmniejszenie kosztów postępowania. Usprawnienie i ujednoczenie procedur powinno przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa i rozwoju sektora kolejowego w Unii Europejskiej.

NB. Czwarty pakiet kolejowy ma umożliwić dalszą poprawę konkurencyjności i jakości usług kolejowych poprzez usunięcie kosztów administracyjnych, wprowadzenie większej konkurencji na rynku usług przewozów pasażerskich i zapewnienie jednakowych warunków dla operatorów. Jego projekt został przedstawiony przez Komisję Europejską w styczniu 2013 roku. Porozumienie dotyczące przepisów "technicznych" zostało zawarte w czerwcu 2015 przez negocjatorów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji oraz zatwierdzone przez komisję transportu Parlamentu w marcu 2016 roku. Negocjatorzy Parlamentu i Rady zawarli też 19 kwietnia 2016 tymczasowe porozumienie w sprawie "rynkowego" filaru pakietu kolejowego (zwanego "politycznym"). Parlament prawdopodobnie podda tę część przepisów pod głosowanie plenarne wczesną jesienią.

IM-Press Wątek:

Kod Procedura: 2013/0015 (COD) 2013/0016 (COD) 2013/0014 (COD)

Specjalista: Jaan

Debata: czwartek, 28 kwietnia

Głosowanie: czwartek, 28 kwietnia

Konferencja prasowa czwartek, 28 kwietnia 14.00

4thRail

Więcej informacji

[Projekt rezolucji zatwierdzającej porozumienie z Radą: interoperacyjność systemu kolei w UE](#)

[Projekt rezolucji zatwierdzającej porozumienie z Radą: bezpieczeństwo kolei](#)

[Projekt rezolucji zatwierdzającej porozumienie z Radą: Agencja Kolejowa Unii Europejskiej
Eliminating technical barriers to give a boost to European railways \(komunikat prasowy po głosowaniu w komisji 15.03.2016\)](#)

[Poseł sprawozdawca: Izaskun Bilbao \(ALDE, ES\)](#)

[Poseł sprawozdawca: Michael Cramer \(Greens / EFA, DE\)](#)

[Poseł sprawozdawca: Roberts Zīle \(ECR, LT\)](#)

[Ścieżka legislacyjna: Interoperacyjność systemu kolei w UE \(procedura: 2013/0015/COD\)](#)

[Ścieżka legislacyjna: bezpieczeństwo kolei \(procedura: 2013/0016/COD\)](#)

[Ścieżka legislacyjna: Agencji Kolejowa Unii Europejskiej \(procedura: 2013/0014/COD\)](#)

[Opracowanie Biura Analiz PE \(marzec 2016\)](#)

Rynki finansowe: LIBOR i inne wskaźniki staną się bardziej rzetelne

"Kluczowe" wskaźniki, takie jak londyńska międzybankowa stopa procentowa (LIBOR), wpływające na wycenę instrumentów oraz umów finansowych, których średnia wartość wynosi, co najmniej, €500 miliardów, powinny stać się bardziej rzetelne, kiedy Parlament przyjmie nowe przepisy w czwartek. Celem przepisów jest stworzenie przejrzystego procesu opracowywania wskaźników oraz wyeliminowanie konfliktów interesów, które były przyczyną skandali związanych z manipulowaniem wskaźnikami, w ostatnich latach.

Manipulowanie wskaźnikami, takimi jak LIBOR, czy EURIBOR (międzybankowa stopa procentowa dla euro), podważa zaufanie do rynków finansowych, osłabia gospodarkę, powoduje straty dla inwestorów, a także dla konsumentów, kiedy wzrasta, na przykład, oprocentowanie hipotek lub innych pożyczek. Innego rodzaju wskaźniki wpływają podobnie na kursy walut lub ceny energii.

Nieformalna umowa dotycząca wskaźników, którą Parlament potwierdzi w czwartkowym głosowaniu, została zawarta pomiędzy negocjatorami z parlamentarnej komisji ds. monetarnych i gospodarczych i Rady w listopadzie ubiegłego roku. Negocjatorzy zdecydowali o stworzeniu trzech kategorii wskaźników, poddanych różnym formom kontroli, zależnych od ich wpływu na rynki finansowe.

Głosowanie: czwartek, 28 kwietnia

Procedura: współdecyzja (zwykła procedura ustawodawcza, porozumienie w pierwszym czytaniu)

#LIBOR, #Euribor, #indexes, #benchmarks

Więcej informacji

[Ścieżka proceduralna](#)

Story:

[Biuro Analiz PE: Indeksy stosowane jako wskaźniki w instrumentach finansowych](#)

[Sprawozdawca: Cora van Nieuwenhuizen \(ALDE, NL\)](#)

Ochrona interesów dziecka w sporach transgranicznych o prawo do opieki

W środę posłowie będą debatować jak poprawić w Unii poziom ochrony interesów dziecka w transgranicznych sporach między rodzicami o prawo do opieki, w procedurach adopcyjnych i w przypadkach uprowadzeń dziecka przez jednego z rodziców. W debacie wezmą udział komisarz Věra Jourová i minister Jeanine Hennis-Plasschaert (w imieniu holenderskiej prezydencji Rady). W czwartek zostanie przyjęta rezolucja w tej sprawie.

Posłowie apelują do państw członkowskich Unii, by wyznaczyły wyspecjalizowane izby w sądach rodzinnych lub w organach mediacji transgranicznej wyspecjalizowane w rozpatrywania transgranicznych sporów o dzieci. Zwracają też uwagę na konieczność uregulowania przez państwa członkowskie i Komisję kwestii automatycznego uznawania krajowych orzeczeń o adopcji i dokumentów wydanych w innym państwie członkowskim.

Rezolucja nie ma mocy prawnej. Jest reakcją Parlamentu na setki petycji w sprawach dotyczących dzieci złożonych do komisji petycji. Wiele skarg dotyczy stosowania w praktyce rozporządzenia "Bruksela IIa", które dotyczy wzajemnego uznawania i stosowania prawa rodzinnego w państwach członkowskich.

N.B. Zgodnie z artykułem 216.2 regulaminu Parlamentu Europejskiego komisja parlamentarna może sporządzić na podstawie przyjętej do rozpatrzenia petycji sprawozdanie z własnej inicjatywy lub przedłożyć projekt krótkiej rezolucji Parlamentu. Zgodę musi wydać Konferencja Przewodniczących. Członkami Konferencji są przewodniczący Parlamentu i szefowie klubów politycznych).

* * *

Debata: środa, 27 kwietnia Głosowanie: czwartek, 28 kwietnia Procedura: Pytania ustne do Rady i Komisji, z rezolucją

#childcustody #ep_petitions, #ep_legal

Więcej informacji

[Projekt rezolucji w sprawie ochrony dobra dziecka w całej UE na podstawie petycji skierowanych do Parlamentu Europejskiego](#)

[Protecting the best interest of children across borders in the EU \(komunikat prasowy po głosowaniu w komisji 15.03.2016\)](#)

[Strona internetowa komisji petycji PE](#)

[Ścieżka legislacyjna \(procedura 2016/2575/RSP\)](#)

[Opracowanie Bura Analiz PE: Cross-border parental child abduction in the European Union](#)

Pracownice domowe i opiekunki: posłowie chcą nadania im statusu prawnego w UE

Pracownicy wykonujący prace domowe oraz opiekuńcze, z których większość to kobiety migrantki, powinni otrzymać oficjalny status rozpoznawany w przepisach prawa pracy w UE, aby wyeliminować przypadki przemytu osób, zmuszania do pracy oraz wykorzystywania, uznali posłowie, w projekcie rezolucji, nad którym zagłosują w czwartek. Uznanie statusu na szczepku UE powinno przyczynić się do powstania jednolitych przepisów oraz ograniczyć niepewność pracowników i pracę nierejestrowaną, uważają posłowie.

Status pracowników domowych i opiekunów powinien być rozpoznawany przez krajowy przepisy prawa pracy i antydyskryminacyjne. Powinni oni mieć również możliwość zrzeszania się w związkach zawodowych, stwierdzono rezolucji przygotowanej przez Kostadinkę Kunevą (GUE/NLG,EL).

W tekście, posłowie wzywają do wprowadzenia adekwatnych metod inspekcji, aby zatrzymać przemyt osób, zmuszanie do pracy oraz wykorzystywanie finansowe pracowników domowych, oraz zwracają się do państw członkowskich UE, o zawieranie umów dwustronnych oraz wizowych, z krajami, z których pracownicy domowi i opiekunowie przybywają na teren UE.

Nota do edytorów

Zgodnie z danymi organizacji ILO (międzynarodowe biuro pracy z siedzibą w Genewie), 2,5 miliona ludzi, w tym 88% kobiet (dane z 2010) zatrudnionych jest jako pracownicy domowi w UE. Ponad 20 milionów Europejczyków, wśród których dwie trzecie to kobiety, dba o zależne od siebie osoby dorosłe.

Posłowie podają za przykład system "bonów na usługi", który obowiązuje w Belgii oraz "uniwersalny system czeków zapłaty za usługi" (CESU), obowiązujący we Francji, jako przykłady sprawdzonych, odnoszących sukces modeli, z pozytywnym wpływem na warunki pracy osób zatrudnionych w tym sektorze.

Debata: środa, 27 kwietnia

Głosowanie: czwartek, 28 kwietnia

Procedura: rezolucja nielegislacyjna

Konferencja prasowa: czwartek, 28 kwietnia, o 14.30

#womenrights #domesticworkers

Więcej informacji

[Projekt rezolucji w sprawie kobiet wykonujących pracę domową i opiekuńczą w UE](#)

[Sprawozdawca: Kostadinka Kuneva\(GUE/NGL, EL\)](#)

[Ścieżka proceduralna](#)

[Kostadinka Kuneva: uregulowanie pracy domowej ograniczy przemysł ludzi i nadużycia](#)

[Biuro Analiz PE: Sytuacja pracowników domowych w UE](#)